



**St Joseph Pro-Cathedral
St Anthony of Padua**
Second Sunday in Ordinary Time
Segundo Domingo del tiempo Ordinario
January 16th, 2022
16 de Enero, 2022
Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingual Masses

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM Spanish Mass

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPWQVO-W7SO2iomPEpJBg>



Today's Gospel:

She said to him: "They have no wine". And Jesus said to her: "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come". His mother said to the servants, "Do whatever he tells you". Now there were six stone water jars there for Jewish ceremonial washings, each holding twenty to thirty gallons. Jesus told them: "Fill the jars with water" So they filled them to the brim.

"Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, and inferior one; but you have kept the good wine until now"

John 2: 1-11



Evangelio de hoy:

Ella le dijo: "Ya no tienen vino". Jesus le contesto: "Mujer, que podemos hacer tu y yo? Todavia no llega mi hora". Pero ella dijo a los que servian: "Hagan lo que el les diga". Habia alli seis tinajas de piedra, de uno cien litros cada una, que servian para las purificaciones de los judios. Entonces les dijo: "Saquen ahora un poco y llevenselo al mayordomo".

"Todo el mundo sirve primero el vino mejor, y cuando los invitados ya han bebido bastante, se sirve el corriente. Tu, en cambio, has guardado el vino mejor hasta ahora".

Juan 2: 1-11

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 9:00AM Spanish Mass

Misas de Domingos 9:00AM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPWQVO-W7SO2iomPEpJBg>

Join us on Facebook:
StJoseph StAnthony



Isaiah 62: 1-5

Psalm 96: 1-2, 2-3,7-8,9-10

1 Corinthians 12: 4-11

John 2: 1-11

Isaias 62: 1-5

Salmo 95: 1-2, 2-3,7-8, 9-10

1 Corintios 12: 4-11

Juan 2: 1-11



**Parish Staff/ Equipo Parroquial
(856) 964-2776**

Pastor/ Parroco Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado

Priest Resident/Sacerdote Residencial
Rev. Varghese Srambickal

Business Manager/ Administrador
Licelot Rodriguez Ext 413

Bookkeeping/ Contadora
Norma Santiago Ext 404

**Parish Secretary /Secretaria Parroquial (Food Bank Coordinator
– Donations)**
Josefina Pantaleon Ext 403

* **Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana**

* **Sweet 15– 16/ Quinceañeras**

* **Funerals/ Funerales**

* **Masses/ Misas**

* **Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los
Sacerdotes**

* **All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales
Bulletin/ Boletín**

* **Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank– All
donations**

**Religious Education Director/ Director de Educacion Religiosa
Baptism/ Bautizos**
Deacon Pedro Espinal Ext 414

**Maintenance/ Food Bank Sub-Coordinator/ Mantenimiento– Sub
Coordinador del Food Bank**
Jorge Espinal

Music Ministry Director/ Director del Ministerio de Musica:
Edward Facenda

Romero Center/ Centro Romero

(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503



Community Baptisms will resume on January 29, 2022 starting at 10:00AM. For more information please call or stop by the rectory from Monday thru Friday from 10:00AM to 4:00PM and speak with Deacon Pedro Espinal.

—

Los Bautizos Comunitarios se reanudaran a partir de Enero 29, 2022 empezando a las 10:00AM. Para mas informacion favor de llamar o de pasar por la rectoria de Lunes a Viernes de 10:00AM a 4:00PM y hablar con el Diacono Pedro Espinal.



Private Baptisms will resume after January 17th, 2022. For more information please stop by the rectory or speak with Deacon Pedro Espinal at Ext 414 Monday thru Friday from 10:00AM to 4:00PM.

—

Los Bautizos privados reiniciaran a partir del 17 de Enero, 2022. Para mas informacion, puede comunicarse con el Diacono Pedro Espinal a la Extension 414 o pasar por la oficina de Lunes a Viernes de 10:00AM a 4:00PM.



We will have the Feast of Our Lady of Altigracia, patron of Dominican Republic on Sunday January 23rd, 2022 during the 9:00AM Spanish Mass at St Anthony of Padua. Anyone interested in donations for this celebration please speak with Felipe Lajara.

—

Tendremos la celebracion de Nuestra Señora de la virgen de la Altigracia, patrona del pueblo dominicano el domingo 23 de Enero, 2022 en nuestra parroquia de San Antonio de Padua. Si alguien esta interesado en ayudar en la colaboracion de este evento, favor de comunicarse con Felipe Lajara.



Financial Report/ Reporte Financiero:

Collection for 01/09/2022 \$3744



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser catolicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de

Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office/** Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403

St. Joseph 2021 50/50 Raffle Winning Numbers/ Los números ganadores de la rifa 50/50 de San José Pro-Catedral 2021:

The 50/50 raffle was a great success this year. Congratulations to all the winners. All the winners tickets already been collected. A big thank you to everyone who supported the raffle by purchasing and selling tickets. The Parish will make over \$11,965, which will be used for capital improvements and repairs in and around the Church. Here is a list of the winning numbers./ La rifa 50/50 fue un gran evento este año. Muchas felicidades a todos los ganadores. **Ya todos los boletos ganadores fueron colectados. Gracias especiales a todos aquellos que compraron y ayudaron con la venta de los boletos. La parroquia hizo más de \$11,965 lo cual va a ser usado para los arreglos dentro y fuera de nuestra parroquia. Aquí está la lista de los números ganadores.**

Place	Number	Amount
1	5605	\$5,426
2	5595	\$2,713
3	5197	\$813
4	5496	\$542
5-19	2899, 5144, 2761, 4026, 3345, 1334, 0350, 5136, 3774, 4030, 2142, 2704, 4115, 2298, 3943	\$271



ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE
PADUA:

DOMINGO ENERO 16 9:00AM: Por la sanacion y liberacion de la familia Ruiz Tavares, por la sanacion y liberacion de todos los hogares del mundo entero. Por el eterno descanso de Antonio Roque en sus 12 meses de fallecido. Por Juan Blanco. Por Richard Williams pedido por Marisol Acevedo. Por Luis Reyes Perez, Gildardo Aquino, Rafael Reyes Gonzalez, Cenorina Rojas Garcia, Olga Garcia Rodriguez. Por Toñito Caba en sus 5 años de fallecido, por Antigua Caba pedido por Luz Caba. Por Luis Velasquez pedido por Judith Rodriguez y Toña Rodriguez.

REPORT SEXUAL ABUSE

An independent, toll-free number has been established by the Diocese of Camden to help callers report cases of sexual abuse by priests, religious, employees and/or volunteers. Calls are handled by a licensed clinical social worker. In accord with state law, cases of child sexual abuse are reported to the N.J. Division of Youth and Family Services and law enforcement.

For information or to inquire about counseling and support services, call
1-800-964-6588

Denuncie el Abuso Sexual

Un número telefónico gratuito e independiente ha sido establecido por la Diócesis de Camden para ayudar a las personas a denunciar casos de abusos sexuales por sacerdotes, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas son manejadas por un trabajador social clínico licenciado. De acuerdo a la ley del estado, los abusos de menores son reportados a la División de Servicios a Jóvenes y Familias y a la policía.

Para más información o para obtener servicios de consejería llame al:
1-800-964-6588.



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY JANUARY 16TH 9:00 AM: for the Souls of the purgatory.

DOMINGO ENERO 16 11:00 AM: por el eterno descanso Domingo Maldonado y Dolores Cortes pedido por Norma Simpson. Por todos los fallecidos de la familia Maldonado pedido por Norma Simpson.

DOMINGO ENERO 16 1:30 PM: por el eterno descanso de todos los fallecidos de nuestra comunidad.

MONDAY JANUARY 17TH 8:00 AM: for people of the parish
6:00PM: por el eterno descanso de Guillermo Colon "Willie", por Rosa Martinez pedido por su hija Norma Martinez.

TUESDAY JANUARY 18TH 8:00 AM: for the Souls of the purgatory
6:00PM: por todos los jovenes de nuestras familias. Por las personas en los hospitales y en las carceles.

WEDNESDAY JANUARY 19TH 8:00 AM: por Tomasa Dominguez en sus 29 años de fallecida. En accion de gracias a la virgen de la Providencia por favores recibidos a Julio y Graciela Ortiz.
6:00PM: En accion de gracias a Jesus, Jose y Maria por todas las familias de san Jose.

THURSDAY JANUARY 20TH 8:00AM: : for Priesthood vocations
6:00PM: en accion de gracias a san Jose y a san Antonio.

FRIDAY JANUARY 21ST 8:00AM: for all our community
6:00PM: en honor a la virgen de la Altagracia

SATURDAY JANUARY 22ND 8:00AM: special thanksgiving to St Joseph and St Anthony. For the eternal repose of Belarminio Torres.
6:00PM: por el eterno descanso de Felix Reynaldo Mendoza.

Melissa Molina, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

support our
ADVERTISERS

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME
Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.
 856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden
 Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L
 HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*
 CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM



AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

This Space
 is Available

FREE
AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE
 CALL 800.477.4574

GROW YOUR BUSINESS AND
SUPPORT YOUR COMMUNITY
Advertise Here!
 CONTACT US AT 800.477.4574



856-662-6100
donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626
Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países
para asegurar un memorial digno de su familiar.
Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez,
llamen 24 horas al día, 7 días a la semana
al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.

FUNERARIA HERNÁNDEZ
 "Family Owned & Operated"
Honrando Su Vida,
Su Familia, y Su Cultura
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109